



### 有關私生子法律須改變

律政司唐明治今日（星期二）說，假如沒有訂立遺囑，將遺產分配給私生子女，現行的法律可能引致極不公平之處。

唐氏在保良局歷屆總理午餐席上以一私生子女的法律問題為題致辭時說，由於他有責任不斷去考慮法律改革的意見，他會致力瞭解到底有沒有任何合理的原因，去反對這家庭法律改革的進行。

唐氏說，這可能是法律方面一處遭人忽略的範疇，亦未必牽涉大多數的兒童，但若果這些兒童因為法律不能，在他們的父親去世後給予他們足夠的保障而蒙受不公平，則應考慮修訂法律。

但在提出有關改變的建議前，將作廣泛的徵詢，此外還有一大段的時間。

他說：「無論如何，我們始終要起步，而我將在是次午餐後着手工作。」

他及，在一九七一年訂立的法例，將妻室或妾侍之合法子女及私生子女作出區別。

雖然私生子女可能獲得父親承認，並且是長期穩定關係結果所致，但是根據成文法，都不是他的子女。

他表示，在有生之年，為人父者可能要負責供養所有的子女，不論合法或私生。但在他去世後，根據無遺囑死亡之規例，他的私生子女無權過問遺產，亦無權以家眷身份索取遺產，縱使死者生前曾供養他們。

唐氏說，在中華人民共和國，一名男士所有的子女，只要是他所承認，都享有同等的權利，英國亦持有類似的同情態度，撤銷合法及私生子女間的大部分界限，並且容許確曾依賴死者為生的人士索取一份遺產。

他說，但香港，大概是忽略了這一點，降低了私生子女的身份，故此他們無權要求分配父親的遺產。

他說：「爲人父者可以訂立遺囑，憑意願將遺產分予他們的子女，無論其爲合法或不合法。一些長壽而終的人士可能預早訂立遺囑將遺產分配給他們的所有子女。然而很不幸，不少人身身故前並無立下遺囑，將家產分給家眷。」

唐氏說：「現行的法律可能引致極不公平之處。近期有不少例子，一些同居的青年男女，彼此經長期而穩定的關係誕下子女，但當男方意外喪生時，因爲沒有經正式婚姻手續，又沒有立下遺囑，以致子女並無資格在他死後分享遺產。」

或許可以這樣說，由於中國社會的傳統美德，私生子女在其父親死後，可能會透過非正式的安排得到一份遺產。

他認爲確保法律準確地反映社會的一貫傳統美德是無妨的。

他說：「假使因爲某些原因有個別例子未能符合社會之傳統美德，若法律仍能夠保障人們的權利，我認爲是有相當益處的。」

他說，父親在生時有撫養他的私生子的責任，這是法律上認可及施行的。快會有一項建議提交行政局，將撫養責任上的最高費用限額取消。

唐氏說法律容許父親要求完全擁有監護他的私生子的權利。

唐氏謂：「爲了一致與公平起見，若果一名男子的私生子女能夠證明他們在該男子生前乃倚賴他生活和在他生前接受他供養者，則當這名男子在未能預測的情況下死亡時，並未有遺囑指定其私生子女爲遺產受益人，則其私生子女有權申請由他遺產中取得合理的分配。這樣做似是適當的。」

談到華人社會親密倫理關係的一貫美德，唐氏說：「但就算在本港近年的倫理關係已經隨着現代生活的壓力以及家庭成員星散世界各地而告削弱，尤以市區為甚。」對於那些得不到家庭支持或有所不足的不幸人士，保良局加以援助的任務日益吃重。

由保良局保護及照顧的眾多幼童中，有小部分是私生子。唐氏認為他們是「權利特少的一群」。他說他今日談及這群沒有合法地位的兒童，乃基於兩個原因：第一，整體來說，他們在定義上幾乎是沒有代表發言的一群；第二，他們面對的問題，尤其是法律性質的問題，在若干程度上是因為法例規定沒有充分顧及他們的權利而產生。

一九五六年六月，保良局在德輔道中設立了「私生子之家」，這是一個為私生子提供住宿和教育的機構。唐氏說，私生子之家的成立，是為了幫助那些在社會上受到歧視和排斥的兒童。他提到，私生子之家的成立，是保良局在社會福利方面的一個重要突破。唐氏說，私生子之家的成立，是為了幫助那些在社會上受到歧視和排斥的兒童。他提到，私生子之家的成立，是保良局在社會福利方面的一個重要突破。唐氏說，私生子之家的成立，是為了幫助那些在社會上受到歧視和排斥的兒童。他提到，私生子之家的成立，是保良局在社會福利方面的一個重要突破。

### 兩項貸款助學金現接受申請

兩項為協助清貧大學生、專上學院學生、工業學院學生及中學學生完成學業的貸款助學金，現正接受一九八五至八六年度貸款申請。

兩項貸款助學金分別是香港扶輪會貸款助學金及星島虎報濟貧運動貸款助學金。大專學生之最高貸款額每年可得二千六百元，而中學生之最高貸款額為每年一千八百元。即將畢業之申請者可予優先考慮。

助學貸款申請書將由聯合委員會處理。獲得貸款之學生須簽署還款志願書，以保證將來在學業完成後，分期償還貸款，而每期款項不得少於月薪之百分之十。所貸款項將會直接存入申請人的本港銀行來往或儲蓄戶口。

兩項貸款均須逐年申請，新申請者及擬於下學年度繼續申請之學生，須填寫規定之表格。擬入讀香港大學之申請人應向大學學生事務主任申請，擬入讀中文大學之申請人應向大學學生事務組助理校務主任申請，擬入讀理工學院之申請人應向法院方學生福利主任申請，擬入讀城市理工學院之申請人應向法院方學生事務處主任申請，擬入讀浸會學院之申請人應向學院學生貸款助學處申請。現正在五間大學及學院肄業之申請人，亦應照上述辦法辦理，申請書應於本年十月十六日前交回有關學院。

而各專上學院，工業學院及中學之助學貸款申請表格，可向銅鑼灣禮頓道七十七號禮頓中心一五二二室，教育署海外留學生暨獎學金組索取，填妥之表格須於本年九月七日交回該組。

## 工業學院畢業生就業率高

職業訓練局一項調查顯示，工業學院畢業生在一九八四年之就業情況比往年更佳，調查報告指出，畢業後三個月內找到合適工作的工業學院學生約有一千七百多人，佔八四年度畢業生百分之七十一點六。

另外三百八十八位畢業生（約百分之十六）則繼續升學，而只有百分之十二點四，二百九十九名學生，在調查進行時仍未覓得合適工作。

職業訓練局發言人表示，工業學院全日制畢業生在八四年之就業情況令人鼓舞。整體來說，他們的就業機會比以往為佳，而工商行業僱主，均樂於僱用他們。

根據調查結果之分析，大部份畢業生都能加入他修讀科目有關行業的工作。約百分之四十一投身工業界，百分之十六點九加入商界，百分之五點五加入公共事業機構，百分之二加入政府機構，而百分之六點三則加入教育或其他不牟利團體。

在薪金方面，八四年畢業學生的每月平均收入比八三年高百分之八點六。

百分之七十七的學生於畢業後利用工餘時間進修，其中百分之四十七點九選讀晚間課程，而百分之三十三點八則修讀日間部份時間調訓制課程。

此項每年一度之就業調查是由五間工業學院進行，在八四年度，有二千六百一十四名學生分別從摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競及李惠利五間工業學院畢業。

### 屯門護士訓練學校即將興建

建築拓展署今（星期二）日批出一份價值九千四百萬元合約，在屯門興建護士訓練學校及職員宿舍。

合約由建築拓展署總建築師華俠及鴻運建築有限公司代表簽署。

是項工程為屯門醫院計劃一部分，其中包括一座十七層高的護士訓練學校，學生宿舍大樓，及連接醫院的隧道。

合約亦包括興建一座容納公用設備的十七層高護士宿舍大樓及一座四層高的職員宿舍。

護士訓練學校及宿舍將位於屯門醫院側。工程將於七月初展開，需時約二十七個月完成。

### 觀塘海水配水庫將興建

水務署將於藍田邨興建一間海水配水庫，作為觀塘區海水沖廁系統一部分。

該配水庫容量約為五千立方米，將取替現有馬油塘海水配水庫。

合約亦包括沿茶果嶺道敷設六百五十米海水抽水管，將現有供水系統與擬興建之觀塘海水抽水站聯接起來。

工程預期於一九八五年八月動工，需時十二個月完成。

### 爵祿街非法建築物將拆卸

建築事務監督今（星期二）日宣布：九龍新蒲崗爵祿街四十號、四十二號及四十二號A天台非法建築物須予封閉，以便在不影響住戶及公眾安全下進行清拆。

當局擬於一九八五年七月十八日上午九時三十分向九龍地方法院申請封閉令，擬申請封閉令之告示已於今日在有關建築物張貼。

進行封閉乃為執行建築物條例之行動，此舉是由於業主未有遵照一九八四年七月發出的清拆令指示，將上述非法建築物拆卸。

一俟封閉令發出後，拆卸工作即會進行。

### 卅八間郵局端午仍開放半日

郵政署宣布，本星期六（六月二十二日）端午節假期，郵政人員只派信一次，但有三十八間郵局仍會在當日上午開放服務，時間由上午九時至正午十二時。

部份時間開放的郵局包括港島郵政總局、九龍中央郵局、尖沙咀郵局、荃灣郵局、沙田中央郵局及大埔郵局。

市民如欲查詢在假期辦公郵局的詳情，可前往各郵政局或致電郵政總局詢問處，電話：五十二三一〇七一／

### 暑期留宿研討營

教育署輔導視學處體育組將於下（七）月間為小學體育教師舉辦暑期留宿研討營。

該為期五日之留宿研討營將於七月廿二日至廿六日在柏立基教育學院舉行，名額一百名，參加教師須自繳膳食費，膳食由柏師飯堂供應，至於宿費則全免。

研討營之目的在介紹近代小學體育教學的發展，內容包括體育課程之特殊安排及有關體育課之安全措施等。在五天生居留期間，參加教師將有充份機會參與講座，討論及實習。

在職之合格小學體育教師具有五年或以上教學經驗者可申請參加，報名表格須於本月廿四日前交回九龍彌敦道四〇五號，九龍政府合署八樓，教育署體育組首席督學。

### 新界政務署長為新龍舟點睛

新界政務署長許舒博士今（星期二）早在大埔元洲仔大王爺廟主持兩艘新龍船點睛儀式。

漁農處處長李德宏亦為主禮嘉賓之一。

在向漁民信奉之大王爺奉獻三牲酒禮之後，村中父老以客家話祈禱及祝福，兩名主禮嘉賓隨即為兩艘新龍船點睛。

儀式之後，去年龍舟競渡優勝隊伍進行表演賽助慶。

編輯注意：新龍船點睛儀式之圖片將於稍後由圖片傳真機發放。

### 紀念端午節特別郵票明發售

郵政署將於明日（星期三）發行四款特別郵票，以誌今年的端午佳節。

預料明日各郵局將會相當擁擠，以下各郵局將增設櫃枱，辦理日常之郵務工作：

港島——郵政總局、拱北行、銅鑼灣、軒尼詩道、摩利臣山、北角、皇后大道中及上環。

九龍及新界——九龍中央郵局、長沙灣、機利士路、九龍城、觀塘、旺角、深水埗、尖沙咀及荃灣。

郵政署發言人說：「除四款特別郵票及首日封外，這套郵票的小全張亦於明日發售。」

他籲請市民耐心輪候。若情況許可，請儘量在特別郵票發行日前或後，寄遞日常之郵件。

.....

編輯注意：

一幀圖片經由傳真機發出。

## 柴灣龍舟競賽

由柴灣區的漁民及當地團體組成的龍舟隊伍，將於星期四（六月廿日）舉行的柴灣龍舟競賽中，爭奪錦標。該項比賽是由柴灣漁民娛樂會主辦，並由東區區議會贊助。

賽事將由上午十一時至下午四時在柴灣貨物起卸區舉行，屆時，二十二艘龍舟會參加比賽。

皇家香港警察東區指揮官賂奇賢，將頒獎予優勝隊伍。另外，東區政務處發言人今日（星期二）呼籲在星期六（六月二十二日）端午節前往筲箕灣愛秩序灣避風塘觀看龍舟競渡的市民，盡量利用公共交通工具。

發言人表示，端午節當日預料有數千名市民前往該處欣賞龍舟競賽，由於進入避風塘的通道狹窄，市民出入時應加倍小心。

### 編輯注意：

柴灣龍舟比賽將於星期四（六月廿日）上午十一時在柴灣貨物起卸區舉行，請派員訪攝。

## 東區大廈管理講座

約三百名來自東區區議會、分區委員會及業主立案法團的代表，將於明日（星期三）參加東區大廈管理講座。

該項講座是由港島東區大廈協會主辦，東區政務處贊助。

屆時，最近成立的東區大廈管理統籌小組委員亦會出席，向居民介紹該組的工作，及講述大廈管理的問題。

該個成員包括一位房屋事務經理、一位助理房屋事務經理及兩位房屋事務助理的小組，已於日前展開工作，視察區內的私人大廈，及向居民提供改善環境及管理的意見。

東區政務專員呂孝端將蒞臨主持講座。

### 編輯注意：

東區大廈管理講座將於明日（星期三）下午五時三十分，在香港英皇道八八〇至八八六號二樓東區政務處會議室舉行。歡迎派員訪攝。

### 本港菜農週五赴美考察

十四位菜農將於本月二十一日（星期五）前赴美國，考察當地耕種及市場學之最新技巧。

考察團是由漁農處與新界蔬菜產銷合作社聯合總社合辦，團員將由一名漁農處農業主任陪同，在美國逗留十二日，並於七月二日返港。

漁農處處長李德宏將於明日（星期三）考察團離港前致送一面錦旗予團員。

：：：：：：：：：：：：：：：

### 編輯注意：

致送錦旗儀式將於明日下午三時三十分在廣東道政府合署十五樓漁農處總部一四〇二至一四〇四室舉行，歡迎派員訪攝。

### 水塘存水數字

截至今日（六月十八日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為三億二千四百零三萬四千立方米，佔總容量百分之五十五點三。

去年同期各水塘之總存水為四億四千一百七十萬四千立方米，即總容量百分之七十五點四。

## 米埔沼澤區自然教育遊覽

漁農處將於七月七日起，一連六個月逢星期日早上舉辦自然教育遊覽，安排市民參觀米埔沼澤區。

該處發言人今（星期二）日宣布是項試驗計劃時說，這些自然教育遊覽為漁農處首次舉辦，旨在讓市民欣賞及進一步認識沼澤區內的花草及野生動物。

米埔沼澤區位於接近元朗的后海灣東岸，對觀賞鳥類人士來說，有其很大的吸引力。在香港所紀錄的三百五十種鳥類中，有二百五十種可在此區觀看得到。

發言人解釋說：「這些遊覽將以分組形式進行，由本處自然護理員充任嚮導，向參觀者介紹自然保護區內的植物和野生動物，以及保護方法。」

參觀人數每次只限二十名。申請者將會以先到先得形式接受。

參觀者必須為十二歲或以上，而十七歲以下之人士必須由成人陪同。

發言人稱，有興趣參觀的市民，可致電三一二八一七三六五，西貢郊野公園遊客中心，講出姓名、身份證號碼、年齡、地址及電話號碼，以便安排預先留位。

發言人補充說，訂位必須在三日前進行，惟超過兩個月前進行留位申請將不會被接受。



該項免費課程歡迎年齡在十至十五歲間之女性參加，名額只限三十人。

此外，文康市政科與體操協會將於七月中再合辦一項共上課二十小時之彈網導師課程。

課程將提供嚴格訓練，適合已考取彈網初級銀章或以上資格，並有志教授彈網之市民參加。

是項訓練將於七月十五至十九日每日上午九時至下午一時在葛量洪教育學院舉行。

凡修畢全部課程者，均可參加一項由體操協會主辦的資格評核試。考試合格者，可獲頒教練證書。

參加者必須年滿十八歲。名額限為三十人。學費三十元。報名從速。

另外，文康市政科為培養優秀舞蹈導師，將於七月舉辦「社交舞導師訓練班」，歡迎有志改進舞蹈技巧及推廣社交舞的人士參加。

課程全部十九節，將由七月廿六日至十月一日，逢星期二、五在土瓜灣體育中心舉行。

年滿十八歲之市民均可報名參加，並須於七月廿六日在該中心參加甄別試。學費三十元。名額只限二十人。

以上三項課程之報名表格可向中環都爹利街十一號律敦治行十四樓文康市政科屬下康樂體育事務部索取。查詢可電：五十二二四四一五。

### 銀行監管制度需要新法例

金融司白禮宜今日說，從近日發生的事件顯示，我們的銀行監管制度需要新的法例，政府亦已著手進行改善。

白氏在一個國際信貸及財務研討會上解釋，政府參與金融界事務的程度，是以維持至最低限度為本，並能確保總體金融政策有足夠基礎、商業經營手法良好，及能為存戶及投資者作出保障。

他指出，香港的金融界，正如香港的其他行業一樣，經歷了基本的演變，它通過市場供求力量及政府最低程度的刻意區別性的影響而演變。

白氏強調：「我們沒有特別用以栽培金融界的政策，但同時亦沒有刻意做些什麼，從而加以限制。」

白禮宜續說，任何的財經改革，都不應預期政府擔任首要推動者的角色。他說：「只有那些真正的借款者及貸款者；始可試探這些市場的需求及生存性，而且必須對失敗付出代價，並非是由納稅人代付。他們亦應獲得利潤。」白禮宜又指出，一旦找出有官僚主義的障礙無理地妨礙合法及可接納的經營，政府會迅速採取行動矯正有關情況。

他向與會人士指出，香港的經濟在過往數年有顯著的增長，而香港的財經界較其他主要的行業更為突出。

他說：「十年前，財經界對本港生產總值的貢獻為百分之十七，現時的比率約為百分之二十。」

白氏續說，導致金融界的重要性增加主要有兩個因素。轉口貿易的長足增長是原因之一。另外一個原因是其本身的發展，由附屬於其他各行業，為本港商業活動提供金融服務的角色演進至成為國際商業的一種引力。

展望將來，白氏對本港與中國不斷增長的貿易關係作出分析，並形容中國是一個人口最稠密的國家，其市場比對而言仍然有待探索。

他說：現時中國繼美國後成為香港第二個最大的出口市場，去年香港輸往中國的出口以價值計增加百分之八十一。比對來說，在一九七八年，中國這個市場是處於第三十七位。

白氏說：去年，輸往中國的轉口以價值計增加百分之一百三十，雖然未來數年內的增长率難於估計，然而他滿有信心這項趨勢會繼續有顯著改善。

他解釋說：香港現時的經濟狀況證明，過往兩年香港前途的疑慮，繼聯合公佈發表後已經消除。

「在未來數年內，那些開放與外來投資的經濟特區及中國其他地方，將會提供很多商業機會。」

「根據過往經驗，加上中國及香港間的新關係，本人相信，香港將是一個最能善用這些機會的地方。」